

# **Amtsblatt**

## für den Kanton Schaffhausen

#### Inhalt

Handelsregistereinträge	.334
Erlasse	.345
Stellenausschreibungen	.346
Ausschreibungen von Baugesuchen	.349
Arbeits- und Lieferungsausschreibungen	.351
Gerichtliche Bekanntmachungen	.353
Schuldbetreibung und Konkurs	.355
Weitere Publikationen	.360
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates	.361

## Handelsregistereinträge

Kimi Schreinerei GmbH, in Schaffhausen, CHE-152.113.824, c/o Shklkjim Rahmani, Hochstrasse 145, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2014. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Schreinerei, insbesondere die Montage von Möbeln, Fenstern, Küchen, Türen, Schränken, Laminat, Parkett, Holzdecken, der Trockenbau sowie alle dazugehörigen Dienstleistungen mit dem Werkstoff Holz. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Gemäss Erklärung vom 12.02.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Rahmani, Shklkjim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 245 vom 12.02.2014 / CHE-152.113.824 / 01349021

Natex-Swiss AG (Natex-Swiss SA) (Natex-Swiss Ltd), in Ramsen, CHE-208.250.990, Bahnhofstrasse 57, 8262 Ramsen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.01.2014, 05.02.2014. Zweck: Schweizweite Herstellung, Handel und Vertrieb von Reinigungsmitteln für den optischen Bereich, insbesondere von Glas- und Kunststoffflächen, Brillen und Arbeitsschutz sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 75'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 07.09,2013 9000 Sprühfläschchen "Natex Glas- und Kunststoffreiniger", wofür 100 zu 75% liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 06.01.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Strunk, Karl Rüdiger Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Ramsen, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 246 vom 12.02.2014 / CHE-208.250.990 / 01349023

Taxolution Advisory GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-147.581.355, Rabenfluhstrasse 10, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2014. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Treuhanddienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 11.02.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Müller-Pauli, Marion, von Gächlingen, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Müller, Oliver Philip, von Gächlingen, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 247 vom 12.02.2014 / CHE-147.581.355 / 01349025

bürobureau GmbH, in Schaffhausen, CHE-415.220.771, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2012, Publ. 6593730). Weitere Adresse: Ottilienstrasse 17, 8003 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winteler, Andrin Johannes, von Glarus Nord, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Schaffhausen]; Weber, Samuel Hans Hermann, von Eschenz, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Feuerthalen].

Tagesregister-Nr. 248 vom 12.02.2014 / CHE-415.220.771 / 01349027

Berichtigung des im SHAB Nr. 8 vom 14.01.2014, publizierten TR-Eintrags Nr. 40 vom 09.01.2014: *Corbion Finanz AG*, in Schaffhausen, CHE-114.745.288, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2014, Publ. 1283385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Rhede van

der Kloot, Eduard Eric, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien [nicht: van Rhede van der Kloot, Eudaurd Eric].

Tagesregister-Nr. 249 vom 12.02.2014 / CHE-114.745.288 / 01349029

Marguns AG, in Schaffhausen, CHE-115.764.271, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2011, S. 15, Publ. 6022636). Statutenänderung: 11.02.2014. Partizipationskapital neu: CHF 200'000.00. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 200'000.00. Partizipationsscheine neu: 2'000 Inhaberpartizipationsscheine zu CHF 100.00. Ordentliche Kapitalerhöhung bzw. Schaffung eines Partizipationskapitals durch Beschluss vom 11.02.2014. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaible, René, von Schaffhausen, in Langwiesen (Feuerthalen), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benteler, Henry E., deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 250 vom 12.02.2014 / CHE-115.764.271 / 01349031

ICS Industrial Control Systems GmbH in Liquidation, in Beringen, CHE-102.157.742, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 10.12.2012, Publ. 6967262). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 251 vom 12.02.2014 / CHE-102.157.742 / 01349033

Weti Immobilien AG in Liquidation, in Stein am Rhein, CHE-103.231.737, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2012, Publ. 6914324). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 252 vom 12.02.2014 / CHE-103.231.737 / 01349035

BelCap Switzerland AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-112.184.657, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2013, Publ. 7076714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMO TREUHAND AG (CH-290.3.001.468-6), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG (CHE-100.786.275), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 253 vom 13.02.2014 / CHE-112.184.657 / 01352995

Citrix Systems International GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-101.068.461, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2013, Publ. 7087830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ní Ghiosáin, Caoimhe, irische Staatsangehörige, in Freienstein (Freienstein-Teufen), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 254 vom 13.02.2014 / CHE-101.068.461 / 01352997

ITmovement AG, in Schaffhausen, CHE-114.425.671, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2013, Publ. 1132583). Firma neu: ITmovement AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 11.02.2014, 11 h, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.

Tagesregister-Nr. 255 vom 13.02.2014 / CHE-114.425.671 / 01352999

Kadetten Handball AG, in Beringen, CHE-109.290.796, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2013, Publ. 1250317). Statutenänderung: 13.02.2014. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Schweizersbildstrasse 10, 8207 Schaffhausen, [eigene Büros]. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Handballsportes, des Marketings, der Vermarktung und Beratung in Einzel- und Mannschaftssportarten sowie die Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Tätigkeiten ausüben, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten oder verkaufen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

Tagesregister-Nr. 256 vom 13.02.2014 / CHE-109.290.796 / 01353001

MARTY Systemtechnik AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-105.464.057, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2013, Publ. 1027757). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMO Treuhand AG (CH-290.3.001.468-6) (RAB 500'041), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG (CHE-100.786.275), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 257 vom 13.02.2014 / CHE-105.464.057 / 01353003

Pon Finance International AG, in Schaffhausen, CHE-112.765.736, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2014, Publ. 1301259). Statutenänderung: 13.02.2014. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vornahme von Finanzdienstleistungen jeder Art im In- und Ausland. Sie kann auch Leasinggeschäfte betreiben, Patente, Handelsmarken und technische Kenntnisse erwerben, verwalten und veräussern, sowie administrative Beratungsdienste leisten. Die Gesellschaft kann ihrer direkten oder indirekten Muttergesellschaft sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller

Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelcher Art, ob gegen Entgelt oder nicht. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen.

Tagesregister-Nr. 258 vom 13.02.2014 / CHE-112.765.736 / 01353005

prager. gastronomie ag, in Schaffhausen, CHE-108.692.229, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2012, Publ. 6912156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMO TREUHAND AG (CH-290.3.001.468-6), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG (CHE-100.786.275), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 259 vom 13.02.2014 / CHE-108.692.229 / 01353007

Rupli + Partner AG, Holzbau Technik, in Hallau, CHE-105.724.494, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2013, Publ. 970755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMO TREUHAND AG (CH-290.3.001.468-6), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG (CHE-100.786.275), in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 260 vom 13.02.2014 / CHE-105.724.494 / 01353009

Synovia AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-100.928.049, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2013, Publ. 7137262). Statutenänderung: 04.02.2014. Zweck neu: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Tagesregister-Nr. 261 vom 13.02.2014 / CHE-100.928.049 / 01353011

Farben Müller, Nachfolger Franco De Netto, in Schaffhausen, CHE-

114.680.051, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2009, S. 16, Publ. 4860982). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 262 vom 13.02.2014 / CHE-114.680.051 / 01353013

Caspar Multimedia GmbH, in Stein am Rhein, CHE-383.759.638, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2014, Publ. 1324771). Domizil neu: Obergass 22, 8260 Stein am Rhein. Tagesregister-Nr. 263 vom 14.02.2014 / CHE-383.759.638 / 01354299

DR.-ING. THOMAS HENOCH CONSULTING, bisher in Zofingen, CHE-114.319.750, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2008, S. 1, Publ. 4500902). Sitz neu: Stetten SH. Domizil neu: Tubackackerstrasse 25, 8234 Stetten SH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henoch, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Stetten SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Henoch, Dr. Thomas, in Zofingen].

Tagesregister-Nr. 264 vom 14.02.2014 / CHE-114.319.750 / 01354031

Fight 4 Defense / Mathias Aegler, in Schaffhausen, CHE-113.870.991, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2007, S. 10, Publ. 4166624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegler, Mathias, von Krattigen BE, in Löhningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagesregister-Nr. 265 vom 14.02.2014 / CHE-113.870.991 / 01354525

Hutter Dynamics AG Schaffhausen, in Schaffhausen, CHE-107.878.866, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2012, Publ. 6960710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz, Hanspeter, von Winterthur, in Winterthur, mit Prokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 266 vom 14.02.2014 / CHE-107.878.866 / 01354527

Eurasia Group AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-114.013.848, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2013, Publ. 1158817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marangoz-Pakmak, Ayten, deutsche Staatsangehörige, in Seuzach, Geschäftsführerin, mit Unterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Zinniker, David, von Aarau, in Feuerthalen, mit Prokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 267 vom 17.02.2014 / CHE-114.013.848 / 01357261

Holz Zoggeli GmbH, bisher in Frauenfeld, CHE-174.948.263, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 10.12.2012, Publ. 6966822). Gründungsstatuten: 27.11.2012, Statutenänderung: 10.02.2014. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Alpenstrasse 37, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unger, Karin, von Dinhard, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Richard, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 268 vom 17.02.2014 / CHE-174.948.263 / 01356615

JFI Holdings S.à r.l., Luxembourg, Schaffhausen Branch, in Schaffhausen, CHE-295.584.641, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2013, Publ. 1153487), mit Hauptsitz in: Luxembourg (LU). Firma neu: JFI Holdings S.A., Luxembourg, Schaffhausen Branch. Firma Hauptsitz neu: JFI Holdings S.A., Luxembourg [bisher: Firma Hauptsitz: JFI Holdings S.à r.l.].Rechtsform Hauptsitz neu: Société anonyme [bisher: Rechtsform Hauptsitz: Société à responsabilité limitée]. Kapital Hauptsitz neu: USD 58'787.60 [bisher: Kapital Hauptsitz: USD 50'000.00].

Tagesregister-Nr. 269 vom 17.02.2014 / CHE-295.584.641 / 01356617

Korlea Invest Holding AG, in Schaffhausen, CHE-112.251.779, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2012, Publ. 6701724). Firma neu: Korlea Invest Holding AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 14.02.2014, 11 h, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.

Tagesregister-Nr. 270 vom 17.02.2014 / CHE-112.251.779 / 01356619

Norma Investments sp. z o.o., Warschau, Zweigniederlassung Schaffhausen, in Schaffhausen, CHE-113.700.969, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2011, Publ. 6409478), mit Hauptsitz in: Warschau (PL). Firma neu: Brookfield Finance Luxembourg S.à r.l., Luxembourg, Zweigniederlassung Schaffhausen. Uebersetzungen der Firma neu: (Brookfield Finance Luxembourg S.à r.l, Luxembourg, Branch Schaffhausen). Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: B 100461. Firma Hauptsitz neu: Brookfield Finance Luxembourg S.à r.l. [bisher: Firma Hauptsitz: Norma Investments sp. z o.o.]. Rechtsform Hauptsitz neu: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach luxemburgischem Recht [bisher: Rechtsform Hauptsitz: Spólka z ograniczona odpowiedzialnoscia (Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach polnischem Recht).]. Hauptsitz neu: Luxembourg (LU) [bisher: Hauptsitz: Warschau (PL)]. Kapital Hauptsitz neu: USD 518'039'040.00; Liberierung USD 518'039'040.00 [bisher: Kapital Hauptsitz: PLN 8'433'000.-; 16'866 Anteile im Nennwert von je PLN 500.-]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Infolge Fusion per 30.12.2013 der Norma Investments Sp.z.o.o., in Warschau (PL) mit der Brookfield Finance Luxembourg S.à r.l. in Luxemburg (LU), wird die Zweigniederlassung gemäss Art. 112 HRegV als Zweigniederlassung der Brookfield Finance Luxembourg S.à r.l. in Luxemburg (LU) weitergeführt. Zweck: Der Zweck der Zweigniederlassung ist der Erwerb, Verkauf und das Halten von Anteilen und Beteiligungen in sämtlichen Formen an kommerziellen, industriellen sowie Finanzierungs- und anderen Unternehmen in Luxemburg oder im Ausland; der Erwerb, Verkauf und das Halten von Wertpapieren und anderen Rechten durch Beteiligungen, Einlagen und Zeichnen von Kaufs- und anderen Optionen oder auf andere Weise sowie der Erwerb. Verkauf und das Halten von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Rechten und der Erwerb, Verkauf und das Halten von Grundstücken in Luxemburg oder im Ausland sowie sämtliche Transaktionen, die notwendig sind, um den vorgenannten Zweck zu erreichen oder die mit diesem direkt oder indirekt zusammenhängen. [gestrichen: Zweck: Sämtliche auf Gewinn gerichteten Tätigkeiten, die auf eigene Rechnung oder als Vermittler auf dem Gebiet der Republik Polen und im Ausland ausgeübt werden wie Finanzleasing, Kreditgewährung, Finanzvermittlung, finanzielle Hilfstätigkeiten, Kauf, Bewirtschaftung und Verkauf von Immobilien auf eigene Rechnung, Verpachtung von Immobilien auf eigene Rechnung, Verwaltung von Immobilien im Auftrag, Datenverarbeitung, Tätigkeiten verbunden mit Datenbanken, Markt- und Meinungsforschung, Beratung im Bereich der wirtschaftlichen Tätigkeit und Verwaltung, Verwaltung und Führung im Bereich der wirtschaftlichen Tätigkeit, Tätigkeit von Holdings, Werbung, sonstige kommerziellen Tätigkeiten, Tätigkeit der kommerziellen Organisationen und Arbeitgeber.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Lange, Alwyn Jacobus, von Südafrika, in Blizne Laszczyskiego (PL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ravensdale, Thomas N., von Grossbritannien, in Warschau (PL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Varma, Danesh, von Kanada, in Kingston (UK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 271 vom 17.02.2014 / CHE-113.700.969 / 01356621

Babaoglu PoloStore, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-115.153.943, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2013, Publ. 1213845). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 272 vom 17.02.2014 / CHE-115.153.943 / 01356623

Kathrin Schenk, in Wilchingen, CHE-446.969.706, Hauptstrasse 21, 8217 Wilchingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Schenk, Kathrin, von Laufen-Uhwiesen, in Wilchingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 273 vom 18.02.2014 / CHE-446.969.706 / 01359755

Bürgin Transport AG, in Schaffhausen, CHE-107.077.122, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2014, Publ. 1324775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Lea, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 275 vom 18.02.2014 / CHE-107.077.122 / 01360663

Covidien Group S.à r.l., Luxembourg (LU), Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-104.782.951, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2013, Publ. 927289), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: B 61111. Statuten Hauptsitz neu: [gestrichen: Statuten Hauptsitz 30.03.1998]. Registrierung Hauptsitz neu: [gestrichen: Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.10.1997] [bisher: Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.10.1997]. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Gesellschaft ist die Vornahme, auf Stufe der Hauptniederlassung oder über eine oder mehrere Zweigniederlassungen, von Transaktionen, welche direkt oder indirekt den Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften in jeglicher Form betreffen, die Verwaltung, die Bewirtschaftung, die Kontrolle und die Entwicklung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann ihre Geldmittel insbesondere zur Investition in Immobilien verwenden, zur Tätigung, Verwaltung, Entwicklung und Veräusserung ihrer Anlagen, wie sie sich mitunter zusammensetzen können, und namentlich, aber nicht ausschliesslich, ihres Portfolios an Sicherheiten ieglichen Ursprungs, weiter zur Beteiligung an der Gründung, Entwicklung und Kontrolle von Gesellschaften, zum Erwerb, Zeichnung, Bürgschaft oder Ausübung von Optionsrechten, sowie zur Veräusserung der Sicherheiten durch Verkauf, Übertragung, Austausch oder anderweitig, ausserdem zur Entwicklung solcher Sicherheiten, zur Gewährung von Krediten, Darlehen oder Bürgschaften, an oder zugunsten von Gesellschaften, an welchen die Gesellschaft direkt oder indirekt beteiligt ist, sowie an Konzerngesellschaften. Die Gesellschaft kann ausserdem jegliche konzerninternen Bank- und Finanzgeschäfte und -transaktionen durchführen, einschliesslich aber nicht ausschliesslich die Ausführung von Devisengeschäften wie Kassa-, Derivatund Termintransaktionen (einschliesslich nicht lieferbarer Termintransaktionen), Swaptransaktionen, zukünftige Geschäfte sowie Optionsgeschäfte. auf Stufe der Hauptniederlassung oder durch eine oder mehrere Zweigniederlassungen, beispielsweise, um kommerzielle und andere Risiken einzuschränken, sowie die Durchführung von Cash Poolings, sei es als Cash Pool-Führer oder nicht. Sie kann allgemein für jede Muttergesellschaft, jeden Konzernpartner oder für eine Tochtergesellschaft jegliche Bank- und Finanzdienstleistungen erbringen. Die Gesellschaft kann industrielle oder kommerzielle Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt der Verwirklichung des Gesellschaftszwecks dienen. Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital USD 300'500.00; Liberierung USD 300'500.00; Stammanteile: 601 zu je USD 500.00 [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital USD 100'500.-; Liberierung USD 100'500.-; Stammanteile: 201 zu je USD 500.-].Organisation Hauptsitz neu: [gestrichen: Organisation Hauptsitz: Gesellschafterversammlung; Geschäftsführer.]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: [Infolge Änderung der Rechtsgrundlagen wird der Eintrag an die Vorgaben von Art. 114 HRegV angepasst.].

Tagesregister-Nr. 276 vom 18.02.2014 / CHE-104.782.951 / 01359471

Groupon International GmbH, in Schaffhausen, CHE-182.898.064, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2013, Publ. 1192749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoyt, Mark, amerikanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von den USA, in Chicago, IL (USA)].

Tagesregister-Nr. 277 vom 18.02.2014 / CHE-182.898.064 / 01360665

Groupon International Travel GmbH, in Schaffhausen, CHE-180.110.104, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2013, Publ. 1256613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoyt, Mark Stephen, amerikanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chicago IL (US)].

Tagesregister-Nr. 278 vom 18.02.2014 / CHE-180.110.104 / 01360673

GSA Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz GmbH, in Schaffhausen, CHE-109.676.948, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2012, Publ. 6593504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krause-Lüthy, Barbara, von Männedorf, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einem Stammanteil von CHF 3'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heierli, Walter, von Gais, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 12'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 3'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 12'000.00].

Tagesregister-Nr. 279 vom 18.02.2014 / CHE-109.676.948 / 01360675

Niko Reinigung, Vasic, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-473.233.200, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2012, Publ. 6857824). Mit Verfügung vom 19.11.2013, 11 h, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über das Vermögen des Inhabers den Konkurs eröffnet. Einstellung Konkursverfahren mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 10.01.2014 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 280 vom 18.02.2014 / CHE-473.233.200 / 01360677

Radio-Television Decker Schaffhausen AG, in Schaffhausen, CHE-108.087.399, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2009, S. 13, Publ. 4950784). Die Gesellschaft (neu: Radio Decker AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kleinandelfingen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen.

Tagesregister-Nr. 283 vom 18.02.2014 / CHE-108.087.399 / 01359475

Tyco Fire & Security GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-469.016.289, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2013, Publ. 1158825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eickmann, David, amerikanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien; Dorgan, David, amerikanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien; Kandadai, Hari, amerikanischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, mit Unterschrift zu zweien; Delahanty, James P., amerikanischer Staatsangehöriger, in Beringen, mit Unterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 281 vom 18.02.2014 / CHE-469.016.289 / 01360679

FONO Ve GODA GmbH in Liquidation, in Schaffhausen, CHE-110.102.878, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2012, Publ. 6915622). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 282 vom 18.02.2014 / CHE-110.102.878 / 01359473

#### Erlasse

## **Berichtigung**

#### Verordnung 14-24 über die öffentliche Sozialhilfe und soziale **Einrichtungen (SHEV)**

vom 18. Februar 2014

§ 72 Abs. 3

#### Statt:

<sup>3</sup> Bei positivem Resultat kann das kantonale Sozialamt die Kostenübernahmegarantie gemäss Art. 19 IVSE ausstellen. Sie stellt die Berechtigung, die Zuständigkeit und die Zahlungspflicht der Kostenträger fest.

#### muss es heissen:

<sup>3</sup> Bei Vorliegen eines positiven Entscheids übermittelt das kantonale Sozialamt die Kostenübernahmegarantie gemäss Art. 19 IVSE. Sie stellt die Berechtigung, die Zuständigkeit und die Zahlungspflicht der Kostenträger fest.

Schaffhausen, 25. Februar 2014 Staatskanzlei Schaffhausen

## Stellenausschreibungen



Kanton Schaffhausen Finanzdepartement

Die Dienststelle Bevölkerungsschutz und Armee koordiniert und vollzieht die organisatorischen, personellen und materiellen Massnahmen im Bereich des Bevölkerungsschutzes, der Armee und des Zivilschutzes und erfüllt Aufgaben bei Katastrophen und Notlagen.

Wir bieten Ihnen die Chance, per 1. Juli 2014 oder nach Vereinbarung die Leitung der Dienststelle Bevölkerungsschutz und Armee zu übernehmen. Wenn Sie eine verantwortungsvolle und langfristige Herausforderung anstreben, dann sind Sie die richtige Person als zukünftiger

## Leiter Bevölkerungsschutz und Armee.

In dieser anspruchsvollen Funktion sind Sie für die fachliche und personelle Führung der Dienststelle mit fünfzehn Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern verantwortlich. Zudem übernehmen Sie die Führung und Ausbildung des Kantonalen Führungsstabes und leiten komplexe Projekte im Bevölkerungsschutz. Sie stellen die Einsatzbereitschaft der Zivilschutzorganisation sicher, vertreten diese Aufgabengebiete in fachspezifischen Gremien und verfassen entsprechende Berichte. Ferner beraten Sie die Departementsvorsteherin in allen Fachfragen.

Sie sind eine führungsstarke und kommunikative Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz. Sie dienen als Bat/Abt Kdt oder als Stabsoffizier in einem grossen Verband und besitzen Verständnis für politische Prozesse. Zudem denken Sie vernetzt und analytisch, können komplexe Zusammenhänge verständlich darstellen und verfügen über Erfahrung in der Erwachsenenbildung. Idealerweise bringen Sie Einsatzerfahrung in Katastrophen sowie Kenntnisse der Strukturen des Kantons Schaffhausens mit.

Wir bieten Ihnen ein vielfältiges Tätigkeitsgebiet, das Sie aktiv beeinflussen und mitgestalten können. Sie finden motivierte Mitarbeiterinnen und Mitar-

beiter, kurze Entscheidungswege, zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie eine moderne Arbeitsumgebung.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens 14. März 2014 an:

Kanton Schaffhausen, Finanzdepartement, Frau Regierungsrätin Rosmarie Widmer Gysel, J.J. Wepfer-Strasse 6, 8201 Schaffhausen.



Kanton Schaffhausen Tiefbauamt / Unterhaltsdienst

Der Unterhaltsdienst des Tiefbauamtes ist zuständig für den betrieblichen und baulichen Unterhalt von Kantonsstrassen, Radwegen und dem Rheinfallareal. Zu unseren Aufgaben gehört auch der Betrieb der Tunnelstrecken A4 Fäsenstaub, Schönenberg und Cholfirst, sowie die Flächenbewirtschaftung am Rheinfall. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

# Mitarbeiter / Allrounder mit Lehrabschluss für den Strassenunterhalt (100 %).

Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche

- Mitarbeit in einer kleinen Gruppe
- Handwerkliche Arbeit im Freien (inkl. Tunnelbetrieb, Technischer Dienst, Grünpflege, Werkreparaturen, Reinigung, Winterdienst etc.)
- Leistung von Pikettdienst (Wohnsitz in vordefiniertem Rayon) mit teilweiser Wochenendarbeit

#### Ihr Profil

- Einsatz in allen T\u00e4tigkeiten und Bereichen des Unterhaltsdienstes
- Fahrbewilligung Kat. C erwünscht (kann evtl. nachgeholt werden)
- Abgeschlossene Berufslehre mit Praxis als Maurer, Verkehrswegebauer, Gärtner (Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau), Fachmann Betriebsunterhalt (Fachrichtung Werkdienst) oder ähnliches.

Stellenantritt: Sommer 2014 oder nach Vereinbarung

Wir bieten Ihnen gründliche Einarbeitung sowie Weiterbildungsmöglichkeiten und eine angemessene Besoldung gemäss kantonaler Besoldungsverordnung.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Chef Strassenunterhalt, Felix Bachmann, Tel. 052 632 73 12, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 31. März 2014 an das Tiefbauamt des Kantons Schaffhausen, Unterhaltsdienst / Werkhof A4, Schweizersbildstrasse 69, 8200 Schaffhausen.

## Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

#### Schaffhausen

Die Einwohnergemeinde Schaffhausen, vertreten durch den Bereich Tiefbau und Entsorgung, Pfarrhofgasse 2, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Aufstellen einer Skulptur als Gestaltungselement im Zentrum der neu erstellten Kreiselrabatte Gennersbrunnerstrasse, Höhe Einmündung Ernst-Homberger-Strasse auf GB Nr. 21126. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Dr. Raphaël Rohner

#### Neuhausen am Rheinfall

Damir Zizek, Platz 7, 8200 Schaffhausen und Anja Müller, Flurlingerweg 40a, 8212 Neuhausen am Rheinfall, haben ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Umnutzung des Künstler Ateliers im Gebäude VS Nr. 933 auf dem Grundstück GB Nr. 951 am Flurlingerweg 40a in Neuhausen am Rheinfall zu einem Coiffeur-Geschäft.

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawyler

#### Beringen

Das Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen, Rheinstrasse 37, 8201 Schaffhausen beabsichtigt die Abänderung des im Amtsblatt vom 20.12.2013 ausgeschriebenen Projektes hinsichtlich der Errichtung von drei Windrädern. Neu sollen die drei Windräder mit einer Höhe von 23.25 m auf dem östlichen Bereich des Grundstückes GB Nr. 3358, Neuwiesenstrasse, bei den Gebäuden VS Nr. 992 und VS Nr. 514, 8222 Beringen errichtet werden.

Der Baureferent: Andreas Leu

#### Buchberg

Hans Ilg und Ursi Omlin, Erlistrasse 11, 8454 Buchberg; Stützmauer aus Lägernkalkstein mit Sichtschutz an der südöstlichen und südwestlichen Grundstücksgrenze auf GB Nr.951, Erlistrasse 11, 8454 Buchberg. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Hsp. Kern

#### Stein am Rhein

Muriqi Esat und Lumjete, Eschenzerstrasse 20, 8260 Stein am Rhein, beabsichtigen den Umbau und die Sanierung EFH VS Nr. 580 auf dem Grundstück GB Nr. 1187, Bauzone W2, Rietstrasse 34, 8260 Stein am Rhein.

Der Baureferent: Markus Oderbolz

## Thayngen

Die Schmid + Partner Immobilien AG, Villenstrasse 23, Schaffhausen, beabsichtigt, auf Grundstück GB Nr. 75 am Neuhausweg ein Mehrfamilienhaus mit acht Eigentumswohnungen, eine Tiefgarage sowie fünf Aussenabstellplätze zu erstellen.

Daniel Brechbühl, Brunnegass 7, Barzheim, beabsichtigt, Räumlichkeiten in der Liegenschaft VS Nr. 3082 auf Grundstück GB Nr. 6120 an der Brunnegass in eine Autowerkstatt umzunutzen.

Der Baureferent: Adrian Ehrat

## Arbeits- und Lieferungsausschreibungen

## **Zuschlagsverfügung Contracting Rechenzentrum Ebnatring** vom 21. Februar 2014

Ausschreibende Stelle:

KSD Das Informatikunternehmen von Kanton- und Stadt Schaffhausen

Objekt: Contracting Rechenzentrum Ebnatring

#### Gegenstand und Umfang der Leistungen:

Evaluation eines geeigneten Contractors für die Erstellung, Finanzierung, Betrieb und Unterhalt sowie den Support der HLKS-E Anlagen im Rechenzentrum Ebnatring. (HLKS-E = Heizung Lüftung Klima Sanitär Elektro).

Verfahrensart: Offenes Verfahren im Binnenmarktbereich

#### Zuschlag:

Aufgrund des durchgeführten Evaluationsverfahrens geht der Zuschlag gemäss Beschluss des Fachausschusses KSD vom 12. Februar 2014 an die Firma Cofely AG.

Offerierter Gesamtbetrag 6'257'083 Franken

### Begründung:

Bestes Preis-/Leistungsverhältnis der berücksichtigten Offerten weil:

- alle Eignungskriterien vollumfänglich erfüllt werden,
- alle technischen Anforderungen vollumfänglich erfüllt werden,
- es bezüglich Gesamtkosten auf 10 Jahre das Günstigste ist,
- es in der Gesamtauswertung die höchste Punktzahl erreicht hat.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass aufgrund des Evaluationsentscheides noch kein Anspruch auf eine Auftragsvergabe oder den Abschluss eines Vertrages besteht. Zudem bleibt die Projektrealisierung von der Kreditsprechung seitens der zuständigen Behörden von Kanton und Stadt Schaffhausen abhängig. Werden die Kredite nicht oder nur teilweise gesprochen, behalten sich die Auftraggeber vor, das Verfahren abzubrechen oder den Zuschlag zu widerrufen.

Die nicht berücksichtigten Anbieter erhalten mit separatem Schreiben eine Kurzbegründung zu den wesentlichen Gründen, warum ihr Angebot nicht berücksichtigt werden konnte.

Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Fachausschuss KSD Die Präsidentin:

Rosmarie Widmer Gysel Regierungsrätin

## Gerichtliche Bekanntmachungen

Kantonsgericht Schaffhausen

#### Vorladung zur Hauptverhandlung

Hamdi Wajdi alias Hamdi Quadjdi alias Hamdi Wagdy, geb. 9. Juni 1989, tunesischer Staatsangehöriger, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, Beschuldigter in einem unter der Nr. 2013/1726-42-dw vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen Strafverfahren, wird hiermit aufgefordert, am Dienstag, 29. April 2014, 08.15 Uhr, zur Hauptverhandlung im Gerichtsgebäude am Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, persönlich zu erscheinen.

Bleibt der Beschuldigte ohne genügende Entschuldigung aus und lässt er sich auch nicht vertreten, so wird angenommen, er ziehe seine Einsprache gegen den Strafbefehl zurück. Der Strafbefehl wird dann rechtskräftig, und das Gericht befindet über die Kosten des Verfahrens (Art. 356 Abs. 4 und 421 StPO).

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Daniela Wüscher

Kantonsgericht Schaffhausen

### Klageantwortauflage (Nachfrist) und Vorladung zur Hauptverhandlung

Sadiyo Mohammed Abdi, geb. 24. Oktober 1975, von Somalia, wohnhaft 4, Sekhon Terrace, Feltham, Middlesex, TW13 5NE, Beklagte in einer unter der Nr. 2013/1287-24-hd vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen zivilen Angelegenheit, wird hiermit letztmals aufgefordert, innert 7 Tagen seit dieser Veröffentlichung die Klageantwortschrift einzureichen. Für die Abfassung der Rechtsschrift wird auf die Art. 221 ff. ZPO verwiesen.

Gleichzeitig wird Sadiyo Mohammed Abdi, geb. 24. Oktober 1975, von Somalia, wohnhaft 4, Sekhon Terrace, Feltham, Middlesex, TW13 5NE, hiermit aufgefordert, am 31. März 2014 um 14.00 Uhr, zur Hauptverhandlung im Gerichtssaal, Gerichtsgebäude 1. Stock, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen vor dem Kantonsgericht Schaffhausen als Partei zu erscheinen.

Die Parteien haben persönlich zu erscheinen, wenn ihnen das persönliche Erscheinen nicht ausdrücklich erlassen wird.

Im Falle unentschuldigten Ausbleibens berücksichtigt das Gericht die Eingaben, die nach Massgabe des Gesetzes eingereicht worden sind. Im Übri-

gen kann es seinem Entscheid unter Vorbehalt von Artikel 153 die Akten sowie die Vorbringen der anwesenden Partei zu Grunde legen. Bei Säumnis beider Parteien wird das Verfahren als gegenstandslos abgeschrieben. Die Gerichtskosten werden den Parteien je zur Hälfte auferlegt (Art. 234 ZPO).

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Hélène Dolf

Kantonsgericht Schaffhausen

#### Entscheidbekanntgabe

In einem summarischen Zivilverfahren gegen die Serenata Gastro GmbH, Industrieplatz 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hat die Einzelrichterin des Kantonsgerichts Schaffhausen am 19. Februar 2014 einen verfahrensabschliessenden Entscheid erlassen. Die Organe der Gesellschaft können den Entscheid auf der Kanzlei des Kantonsgerichtes, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abholen. Allfällige Rechtsmittelfristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Regula Lenhard

Kantonsgericht Schaffhausen

#### Parkierverbot

Das Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück GB Neuhausen am Rheinfall Nr. 1126 ist Unbefugten mit sofortiger Wirkung verboten. Vom Verbot ausgenommen sind Mieter und Berechtigte auf den bezeichneten Feldern.

Die Übertretung dieses Verbotes wird gemäss Verfügung der Einzelrichterin des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 19. Februar 2014 auf Antrag der Berechtigten mit Busse bestraft (Art. 258 Abs. 1 ZPO).

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Der Gerichtsschreiber: lic jur Peter Dolf

## Schuldbetreibung und Konkurs

#### Besuchen Sie unsere Homepage unter www.schkg.sh.ch

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Grundstücken des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel binnen der hiefür besonders bezeichneten Eingabefrist beim Konkursamt einzugeben. Umfasst die Konkursmasse einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen

Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur Konkursmasse gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

#### Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: Serenata Gastro GmbH, Industrieplatz 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Datum der Konkurseröffnung: 19.02.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw.

erfolgt später.

Konkursamt Schaffhausen

## Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: Morina Feriz, Staatsbürgerschaft Kosovo, Hochstrasse 35,

8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 31.01.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 03.04.2014

Konkursamt Schaffhausen

## Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: Basha Ilmi, Staatsbürgerschaft Kosovo, geboren am 11.10.1960, Schulstieg 3, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Kosovo

Auflagefrist Kollokationsplan: 03.03.2014 bis: 24.03.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 03.03.2014 bis: 13.03.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen einzureichen.

Die von der Konkursverwaltung unter Vorbehalt sämtlicher Gläubigerrechte anerkannten Ansprüche bezüglich Eigentumsansprachen, gelten als von der Gläubigergesamtheit beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation beim Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen dagegen Einsprache erhebt.

Die Rechte der einzelnen Gläubiger nach Art. 260 SchKG sind, sofern die von der Konkursverwaltung anerkannten Ansprüche von der Gläubigergesamtheit gutgeheissen werden, innert 20 Tagen ab Publikation beim unterzeichneten Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen geltend zu machen.

Konkursamt Schaffhausen

#### Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: Aziri Neim, Staatsbürgerschaft Mazedonien, geboren am 06.09.1957, Neutalstrasse 20, 8207 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 03.03.2014 bis: 24.03.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 03.03.2014 bis: 13.03.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen einzureichen.

Die von der Konkursverwaltung unter Vorbehalt sämtlicher Gläubigerrechte anerkannten Ansprüche bezüglich Forderungen aus öffentlichem Recht, welche bereits Gegenstand eines Administrativverfahrens sind, gelten als von der Gläubigergesamtheit beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation beim Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen dagegen Einsprache erhebt.

Die Rechte der einzelnen Gläubiger nach Art. 260 SchKG sind, sofern die

von der Konkursverwaltung anerkannten Ansprüche von der Gläubigergesamtheit gutgeheissen werden, innert 20 Tagen ab Publikation beim unterzeichneten Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen, geltend zu machen.

Konkursamt Schaffhausen

#### Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: Latifi Abdula, Staatsbürgerschaft Mazedonien, geboren am 10.09.1976, Rheinfallstrasse 7, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Auflagefrist Kollokationsplan: 03.03.2014 bis: 24.03.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 03.03.2014 bis: 13.03.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen einzureichen.

Die von der Konkursverwaltung unter Vorbehalt sämtlicher Gläubigerrechte anerkannten Ansprüche bezüglich Eigentumsansprachen, gelten als von der Gläubigergesamtheit beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation beim Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen dagegen Einsprache erhebt.

Die Rechte der einzelnen Gläubiger nach Art. 260 SchKG sind, sofern die von der Konkursverwaltung anerkannten Ansprüche von der Gläubigergesamtheit gutgeheissen werden, innert 20 Tagen ab Publikation beim unterzeichneten Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen geltend zu machen.

Konkursamt Schaffhausen

#### Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Schuldner/in: *Chodan Yvonne, Nachlass*, von Basel und Ettingen BL, geboren am 03.03.1943, gestorben am 12.05.2013, whft. gew. Bolstiig 36, 8226 Schleitheim

Datum des Schlusses: 18.02.2014

Konkursamt Schaffhausen

#### Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Schuldner/in: Glarner Frank (NL), von Glarus, geboren am 20.01.1962, ge-

storben am 01.08.2013, whft. gew. Birchweg 1, 8200 Schaffhausen

Datum des Schlusses: 18.02.2014

Konkursamt Schaffhausen

#### Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Schuldner/in: Zulbeari Fatos, von Mazedonien, geboren am 10.09.1984,

Mühlenstrasse 50, 8200 Schaffhausen

Datum des Schlusses: 18.02.2014

Konkursamt Schaffhausen

#### Schluss des Konkursverfahrens

Schuldner: Bürgin Marcel, von Schaffhausen, geboren am 08.06.1966,

Peterweg 7, 8305 Dietlikon

Datum des Schlusses: 07.02.2014

Wallisellen, 28. Februar 2014

Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen

### Weitere Publikationen

#### Konzession für die thermische Nutzung von Grundwasser

Die Kraftwerk Schaffhausen AG, Mühlenstrasse 19, 8201 Schaffhausen, fördert seit 1963 auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 859 (Mosergarten) Grundwasser zur Kühlung der Kraftwerksgeneratoren und Transformatoren. Die aktuelle Bewilligung wurde 1987 ausgestellt und läuft am 1. Januar 2015 aus. Die KWS AG hat eine Verlängerung der Bewilligung bis 31. Dezember 2043 beantragt.

Die Gesuchstellerin ersucht um das Recht, dem Grundwasserstrom Wasser zur thermischen Nutzung zu entnehmen. Zu Kühlzwecken sollen maximal 6'000 l/min Wasser (Jahresfördermenge 600'000 m³) entnommen und anschliessend mit maximal 30°C in den Rhein eingeleitet werden.

Allfällige Einsprachen gegen die Verleihung des Wasserrechts sind innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung schriftlich unter Angabe der Gründe dem kantonalen Tiefbauamt einzureichen. Die Unterlagen liegen während dieser Frist bei der Abteilung Gewässer des kantonalen Tiefbauamtes, Schweizerbildstrasse 69 (Pavillon), 8200 Schaffhausen, zur Einsicht auf.

Kantonales Tiefbauamt, Abteilung Gewässer

## Räumung von Grabfeldern

Nach Ablauf der Ruhefrist gemäss Art. 15 der Friedhofsverordnung der Gemeinde Neunkirch werden die alten Grabfelder aufgehoben. Betroffen sind folgende Gräber:

- Erdbestattungsgräber im westlichen Teil des Friedhofes,
   Nr. 39 bis 70, 78, 79 aus den Bestattungsjahren 1981 bis 1986
- Urnengräber nördlich der Bergkirche,
   Nr. 101 bis 120 aus den Bestattungsjahren 1978 bis 1986

Die Gräber werden per Ende April 2014 aufgehoben.

Den Angehörigen wird zur Entfernung der Grabsteine und Pflanzen eine Frist bis 25. April 2014 eingeräumt. Wird diese Frist nicht benützt, so verfügt die Gemeinde über zurückgelassenen Grabschmuck, unter Ablehnung jeder Entschädigungspflicht.

Wünsche für eine Umplatzierung später beigesetzter Urnen sind schriftlich an die Friedhofverwaltung, Bahnhofstrasse 1, 8213 Neunkirch, zu richten.

## Aus den Verhandlungen des Regierungsrates

## Abstimmung über Grundsatzbeschluss zu Strukturreform findet am 18. Mai 2014 statt

Das Bundesgericht hat das im Sinne einer vorsorglichen Massnahme gestellte Gesuch eines Schaffhauser Stimmbürgers um Verschiebung bzw. Absetzung der Volksabstimmung über den Grundsatzbeschluss betreffend das Verfahren zur Reorganisation des Kantons Schaffhausen und seiner Gemeinden abgewiesen. Zur Begründung hält das Bundesgericht fest, dass der Beschwerdeführer nicht konkret dargelegt habe, inwiefern ihm ohne Gewährung der aufschiebenden Wirkung der Beschwerde ein nicht wieder gutzumachender Nachteil entstehen sollte.

Die Beschwerde an das Bundesgericht richtet sich gegen den Grundsatzbeschluss des Kantonsrates vom 20. Januar 2014 betreffend das Verfahren zur Reorganisation des Kantons Schaffhausen und seiner Gemeinden. Es wird im Wesentlichen geltend gemacht, die im Grundsatzbeschluss enthaltene Konsultativabstimmung sei nicht zulässig.

Die Abstimmung über den Grundsatzbeschluss zum Verfahren der Strukturreform findet damit wie vorgesehen am 18. Mai 2014 statt. Den definitiven, materiellen Entscheid über die Beschwerde fällt das Bundesgericht zu einem späteren Zeitpunkt.

### Genehmigung der Zonenplanänderung "RhyTech-Areal"

Der Regierungsrat hat die in der kommunalen Abstimmung vom 9. Juni 2013 angenommene Änderung des Zonenplans (RhyTech-Areal) der Gemeinde Neuhausen am Rheinfall genehmigt. Gegen die Änderung des Zonenplans wurden insgesamt vier Rekurse eingereicht. Die Regierung hat diese Rekurse abgelehnt. In ihrem Entscheid hält die Regierung fest, dass die von den Rekurrenten geltend gemachte Rüge des Schattenwurfs der geplanten Hochhäuser nicht im Rahmen des Verfahrens der Zonenplanänderung zu prüfen ist, sondern erst im nachfolgenden Quartierplan- und Baubewilligungsverfahren. Entsprechend ist die überlagernde Zone "Bereich für Hochhäuser" nicht zu beanstanden.

#### Amtliche Vermessung in Schleitheim

Der Regierungsrat hat die Erneuerung des Vermessungswerkes der Gemeinde Schleitheim genehmigt. Die amtliche Vermessung dient zusammen mit dem Grundbuch der Sicherheit des Grundeigentums. Sie liefert im Weiteren die unentbehrlichen Basisinformationen für wirtschaftliche und politische Entscheide mit einem geographischen Bezug. Die Erneuerung der amtlichen Vermessung bezweckt die Überführung der herkömmlichen graphischen Form (Pläne, Verzeichnisse, technische Dokumente) in eine datenbankgestützte, elektronische Form.

### Dienstjubiläen

Der Regierungsrat hat folgenden Mitarbeitenden der Spitäler Schaffhausen, die im März bzw. April 2014 das 25-jährige Dienstjubiläum begehen können, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen:

- Hanny Bollinger, Pflegefachfrau
- Margrit Probst-Girsberger, Arztsekretärin
- Alexander Luginbühl, Leiter Logistik/Einkauf
- Helmut Melber, Pflegefachmann FS
- Michèle Helfrich, Stv. Stationsleiterin/Pflegefachfrau

Schaffhausen, 25. Februar 2014

Staatskanzlei Schaffhausen



## spitäler schaffhausen

## Besuchszeiten Kantonsspital Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Patienten allg. Abteilung 13.30-15.00 Uhr

18.00-20.00 Uhr

(nur am Wochenende) 13.30–20.00 Uhr

10.00-20.00 Uhr Privatpatienten

Geburtshilfliche Abteilung 10.30-11.30 Uhr

14.00-19.00 Uhr

(nur für Ehemann/Partner) 19.00–20.00 Uhr

Kinderstation

(Eltern nach Vereinbarung) 13.30–18.00 Uhr

Intensivpflegestation

Nach Vereinbarung, keine Besuche von 15.30-17.30 Uhr

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn Sie während Behandlungen und pflegerischen Interventionen ausserhalb des Zimmers warten müssen. Bitte nehmen Sie in den Mehrbettzimmern Rücksicht auf alle Patienten. Angemessene Ruhezeiten sind für die Patienten wichtig. Halten Sie sich bitte deshalb an die Anweisungen des Personals.

# Besuchszeiten Pflegezentrum J.J. Wepferstrasse 12, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr

Öffnungszeiten Cafeteria Mo-Fr: 08.30-16.30 Uhr

Sa/So: 14.00-16.30 Uhr

# Besuchszeiten Psychiatriezentrum Nordstrasse 111, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 11 11

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr\*

Öffnungszeiten Restaurant Mo-Fr: 08.30-17.00 Uhr

Sa/So: 11.30-17.00 Uhr

<sup>\*</sup> Bitte beachten Sie bei Besuchen die individuellen Therapiezeiten. Auskunft erteilt die zuständige Pflegeabteilung.

AZA 8200 Schaffhausen 1

Retouren: Drucksachen- und Materialverwaltung Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

#### Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland: Fr. 71.-. Ausland Fr. 123.-

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,

Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

Abonnemente können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 73 64. E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Publikationen sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,

Telefax 052 632 72 00, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm

Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile stehen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichungen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung des Amtsblattes.

